

(Az Európai Unióról szóló szerződés V. címe alapján elfogadott jogi aktusok)

A TANÁCS 2006/362/KKBP KÖZÖS ÁLLÁSPONTJA

(2006. május 18.)

az egyes fehérorosz tisztviselőkkel szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2006/276/KKBP közös álláspontra módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

(5) Ezen intézkedések végrehajtása érdekében közösségi fellépés szükséges,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre, és különösen annak 15. cikkére,

ELFOGADTA EZT A KÖZÖS ÁLLÁSPONTOT:

mivel:

1. cikk

(1) A Tanács 2006. április 10-én elfogadta az egyes fehérorosz tisztviselőkkel szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2006/276/KKBP közös álláspontra (¹), amely utazási korlátozásokat határozott meg Lukasenko fehérorosz elnök, valamint a fehérorosz vezetés és egyes tisztviselők tekintetében, továbbá hatályon kívül helyezte a 2004/661/KKBP közös álláspontra.

A 2006/276/KKBP közös álláspontra a következő cikkekkel egészül ki:

„1a. cikk

(2) A Tanács helyénvalónak véli, hogy – 2006. április 10-i következtetéseit követően – a fent említett személyek pénzeszközei és gazdasági forrásai befagyasztásra kerüljenek; e személyek szerepet játszottak a 2006. március 19-i elnökválasztásokhoz kapcsolódóan a nemzetközi választási normák megsértésében, valamint a civil társadalommal és a demokratikus ellenzékkel szembeni kemény rendőrségi intézkedésben.

(1) Be kell fagyasztani a 2006. március 19-i elnökválasztásokhoz kapcsolódóan a nemzetközi választási normák megsértéséért, valamint a civil társadalommal és a demokratikus ellenzékkel szembeni kemény rendőrségi intézkedésért felelős személyekhez, továbbá a IV. mellékletben felsorolt, az ezen személyek környezetéhez tartozó természetes és jogi személyekhez, szervezetekhez vagy szervekhez tartozó, általuk birtokolt, közvetve vagy közvetlenül ellenőrzött valamennyi pénzeszközt és gazdasági forrást.

(3) A pénzügyi korlátozó intézkedések felülvizsgálandók annak függvényében, ha valamennyi, politikai okokból letartóztatott egyén gyors szabadon bocsátása és rehabilitációja bekövetkezik, valamint reformokra kerül sor annak érdekében, hogy a választási kódex az EBESZ-kötelezettségvállalásokhoz és más, az EBESZ / Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala által a demokratikus választásokra vonatkozóan ajánlott nemzetközi normákhoz igazodjék, továbbá a jövőbeni választások lebonyolításának függvényében, valamint a demokratikus értékeknek, a jogállamiságnak, az emberi jogoknak és az alapvető szabadságjogoknak – többek között a véleménynyilvánítás és a média szabadságának, a gyülekezés és a politikai egyesülés szabadságának – a hatóságok általi tiszteletben tartása függvényében.

(2) A IV. mellékletben felsorolt személyek számára, illetve javára a pénzeszközökhöz vagy gazdasági erőforráshoz való hozzáférés nem biztosítható, sem közvetlenül, sem közvetve.

1b. cikk

(4) Helyénvaló, hogy a 2006/276/KKBP közös álláspontra mellékleteiben bizonyos technikai változtatásokra kerüljön sor.

(1) Tagállami illetékes hatóság engedélyezheti – az általa megfelelőnek vélt feltételekkel – egyes befagyasztott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások felszabadítását, illetve az azokhoz való hozzáférést, amennyiben megállapította, hogy az érintett pénzkészletek vagy gazdasági erőforrások:

a) szükségesek a IV. mellékletben felsorolt személyek és eltartott családtagjaik számára az alapvető szükségleteik fedezéséhez, ideértve az élelem, bérlet vagy jelző, gyógyszer és orvosi kezelés, adók, biztosítási díjak és közüzemi díjak költségeit,

b) kizárólag ésszerű szakértői díjak kifizetésére és jogi szolgáltatások biztosításával kapcsolatosan felmerült költségek megtérítésére szolgálnak,

(¹) HL L 101., 2006.4.11., 5. o.

- c) kizárólag a befagyasztott pénzeszközök vagy gazdasági források szokásos kezelési vagy fenntartási költségeinek vagy szolgáltatási díjainak kiegyenlítésére szolgálnak,
- d) rendkívüli kiadások fedezéséhez szükségesek, feltéve, hogy az illetékes hatóság közölte a konkrét engedély megadása alapjául szolgáló indokokat a többi illetékes hatósággal és a Bizottsággal, legalább két héttel az engedély megadását megelőzően.

Az e cikk alapján megadott engedélyről az illetékes hatóság köteles tájékoztatni a többi tagállam illetékes hatóságát, valamint a Bizottságot.

(2) Az 1a. cikk (2) bekezdését nem kell alkalmazni a befagyasztott számla egyenlegének alábbi növekményeire:

- a) ezen számlák kamatai vagy egyéb hozamai; vagy
- b) esedékes kifizetések olyan szerződések, megállapodások vagy kötelezettségek alapján, amelyek megkötése vagy keletkezése még azon időpontot megelőzően történt, hogy a fenti számlák e közös álláspont rendelkezéseinek hatálya alá kerültek,

feltéve, hogy ez a kamat, egyéb hozam vagy kifizetés továbbra is az 1a. cikk (1) bekezdésének hatálya alá esik.”

2. cikk

A 2006/276/KKBP közös álláspont 2. cikkének szövege a következő:

„2. cikk

A Tanács – valamely tagállam vagy a Bizottság javaslata alapján – a fehéroroszországi politikai fejleményektől függően módosítja az I., II., III. és IV. mellékletben foglalt jegyzékeket.”

3. cikk

A 2006/276/KKBP közös álláspont mellékleteinek helyébe az ezen közös álláspont mellékletében szereplő szöveg lép.

4. cikk

Ez a közös álláspont az elfogadásának napján lép hatályba.

5. cikk

Ezt a közös álláspontot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2006. május 18-án.

a Tanács részéről

az elnök

Franz MORAK

MELLÉKLET

„I. MELLÉKLET

Az 1. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett személyek jegyzéke

1. SZIVAKOV, JURIJ (JURI) Leonyidovics, Fehéroroszország korábbi idegenforgalmi és sportminisztere, született 1946. augusztus 5-én a szahalini régióban, a volt Oroszországi Szovjet Szocialista Szövetségi Köztársaságban.
2. SEJMAN (SEIMAN), VIKTOR Vlagyimirovics, Fehéroroszország Biztonsági Tanácsának államtitkára, született 1958. május 26-án a grodnói régióban.
3. PAVLICSENKO (PAVLJUCSENKO), DMITRIJ (GYIMITRIJ) Valerijevis, a fehérorosz Belügyminisztériumban a Különleges Egység (SOBR) vezetője, született 1966-ban Vityebszkben.
4. NAUMOV, VLADIMIR Vlagyimirovics, belügyminiszter, született 1956-ban.

II. MELLÉKLET

Az 1. cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett személyek jegyzéke

1. Ligyija Mihajlovna JERMOSINA, Fehéroroszország Központi Választási Bizottságának elnöke, született 1953. január 29-én Szlutszkban (minszki régió).
2. Jurij Nyikolajevics PODOBED, a Milícia alezredese, Különleges Egység (OMON), belügyminisztérium, született 1962. március 5-én Szlutszkban (minszki régió).

III. MELLÉKLET

Az 1. cikk (1) bekezdésének c) pontjában említett személyek jegyzéke

Vezetéknév (magyar átírás szerint)	Vezetéknév (fehérorosz átírás szerint)	Vezetéknév (orosz átírás szerint)	Születési idő	Születési hely	Tisztség
Lukashenko Aleksandr Grigorievich (Lukashenka Alaksandr Ryhoravich)	Лукашенка Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО Александр Григорьевич	1954.8.30.	Kopys, Vityebszk kerület	elnök
Nevyglas Gennady Nikolaevich (Nievghlas Hienadz Mikalaevich)	Невыглас Геннадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС Геннадий Николаевич	1954.2.11.	Parahonszk, Pinszk kerület	az Elnöki Hivatal vezetője
Petkevich Natalya Vladimirovna (Piatkevich Natallia Uladzimirauna)	Пяткевіч Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ Наталья Владимировна	1972.10.24.	Minszk	az Elnöki Hivatal helyettes vezetője
Rubinov Anatoly Nikolaevich (Rubinau Anatol Mikalaevich)	Рубінаў Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ Анатолий Николаевич	1939.4.15.	Mogiljev	a médiáért és ideológiáért felelős helyettes vezető, Elnöki Hivatal
Proleskovsky Oleg Vitoldovich (Pralaskouski Aleh Vitoldavich)	Праляскоўскі Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ Олег Витольдович	1963.10.1.	Zagorszk (Oroszors- szág, jelenleg Szer- gijev Posad)	Segélyek és az ideológiai főosztály vezetője, Elnöki Hivatal
Radkov Aleksandr Mikhailovich (Radzkou Alaksandr Mikhailavich)	Радзькоў Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ Александр Михайлович	1951.7.1.	Votnya, Вотня Быховского района Могилевской области	oktatási miniszter
Rusakevich Vladimir Vasilyevich (Rusakevich Uladzimir Vasilievich)	Русакевіч Уладзімір Васільевіч	РУСАКЕВИЧ Владимир Васильевич	1947.9.13.	Vigonosczi, Выгоноши, Брестская область	információs miniszter
Golovanov Viktor Grigoryevich (Halavanau Viktor Ryhoravich)	Галаванаў Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ Виктор Григорьевич	1952	Boriszov	igazságügyminiszter
Zimovsky Alexander Leonidovich (Zimouski Alaksandr Leanidavich)	Зімоўскі Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ Александр Леонидович	1961.1.10.	Németország	a Parlament felsőházának tagja; a nemzeti állami tele- vízió- és rádiótársaság veze- tője
Konoplyev Vladimir Nikolaevich (Kanapliou Uladzimir Mikalaevich)	Канаплёў Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ Владимир Николаевич	1954.1.3.	Akulintszi, д. Акулинцы Могилевского района	a Parlament alsóházának elnöke
Cherginets Nikolai Ivanovich (Charhiniets Mikalai Ivanavich)	Чаргінец Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ Николай Иванович	1937.10.17.	Minszk	a felsőház külügyi bizottsá- gának elnöke
Kostyan Sergei Ivanovich (Kastsian Siarhieï Ivanavich)	Касцян Сяргей Іванавіч	КОСТЯН Сергей Иванович	1941.1.15.	Uzszoki, Mogiljev kerület, Усохи Кличевского района Могилевской области	az alsóház külügyi bizottsá- gának elnöke
Orda Mikhail Sergeevich (Orda Mikhail Siarhieevich)	Орда Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА Михаил Сергеевич	1966.9.28.	Gyatlovo, Grodnó kerület, Дятлово Гродненской области	a felsőház tagja, a BRSM vezetője

Vezetéknév (magyar átírás szerint)	Vezetéknév (fehérorosz átírás szerint)	Vezetéknév (orosz átírás szerint)	Születési idő	Születési hely	Tisztség
Lozovik Nikolai Ivanovich (Lazavik Mikalai Ivanavich)	Лазавік Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК Николай Иванович	1951.1.18.	Nyevinyany, Minszk kerület, Невиняны Вилейс- кого р-на Минской обл	a Központi Választási Bizottság helyettese
Miklashevich Petr Petrovich (Miklashevich Piotr Piatrovich)	Міклашэвіч Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ Петр Петрович	1954	Koszuta, Minszk kerület Косуца Минской области	főügyész
Slizhevsky Oleg Leonidovich (Slizheuski Aleh Leanidavich)	Сліжэўскі Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ Олег Леонидович			a társadalmi szervezetek, pártok és nem kormányzati szervezetek főosztályának vezetője, Igazságügyi Minisztérium
Khariton Aleksandr (Kharyton Alaksandr)	Харытон Аляксандр	ХАРИТОН Александр			a társadalmi szervezetek, pártok és nem kormányzati szervezetek főosztályának tanácsadója, Igazságügyi Minisztérium
Smirnov Evgeny Aleksandrovich (Smirnou Yauhien Alaksandravich)	Смірноў Яўген Аляксандравіч	СМИРНОВ Евгений Александрович	1949.3.15.	Rjazan kerület, Oroszország	a Gazdasági Bíróság elnö- kének első helyettese
Reutskaya Nadezhda Zalovna (Ravutskaya Nadzieja Zalauna)	Равуцкая Надзея Залаўна	РЕУТСКАЯ Надежда Заловна			Minszk Moszkva kerületének bírája
Trubnikov Nikolai Alekseevich (Trubnikau Mikalai Alakseevich)	Трубнікаў Мікалай Аляксеевіч	ТРУБНИКОВ Николай Алексеевич			Minszk Partizanskij kerüle- tének bírája
Kupriyanov Nikolai Mikhailovich (Kupryianau Mikalai Mikhailavich)	Купрыянаў Мікалай Міхайлавіч	КУПРИЯНОВ Николай Михайлович			főügyész helyettes
Sukhorenko Stepan Nikolaevich (Sukharenka Stsiapan Mikalaevich)	Сухарэнка Сцяпан Мікалаевіч	СУХОРЕНКО Степан Николаевич	1957.1.27.	Zdudicsi, Mogiljev kerület, Здудичи Светло- горского района Гомельской области	a KGB elnöke
Dementei Vasily Ivanovich (Dzemiansiei Vasil Ivanavich)	Дзямянцей Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ Василий Иванович			első helyettes, KGB
Kozik Leonid Petrovich (Kozik Leanid Piatrovich)	Козік Леанід Пятровіч	КОЗИК Леонид Петрович	1948.7.13.	Boriszov	a Szakszervezetek Szövetségé- nének vezetője
Koleda Alexandr Mikhailovich (Kalada Alaksandr Mikhailavich)	Каляда Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА Александр Михайлович			a Központi Választási Bizottság Brest kerületi elnöke
Mikhasev Vladimir Ilyich (Mikhasiou Uladzimir Iliich)	Міхасеў Уладзімір Ільіч	МИХАСЕВ Владимир Ильич			a Központi Választási Bizottság Gomel kerületi elnöke
Luchina Leonid Aleksandrovich	Лучына Леанід Аляксандравіч	ЛУЧИНА Леонид Александрович	1947.11.18.	Minszk kerület	a Központi Választási Bizottság Grodnó kerületi elnöke

Vezetéknév (magyar átírás szerint)	Vezetéknév (fehérorosz átírás szerint)	Vezetéknév (oroszl átírás szerint)	Születési idő	Születési hely	Tisztség
Karpenko Igor Vasilievich (Karpenka Ihar Vasilievich)	Карпенка Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО Игорь Васильевич	1964.4.28.	Novokuznyeck, Oroszország Новокузнецк Кемеровской области, Россия	a Központi Választási Bizottság Minszk városi elnöke
Kurlovich Vladimir Anatolievich (Kurlovich Uladzimir Anatolievich)	Курловіч Уладзімір Анатольевіч	КУРЛОВИЧ Владимир Анатольевич			a Központi Választási Bizottság Minszk kerületi elnöke
Metelitsa Nikolai Timofeevich (Miatsielitsa Mikalai Tsimafeevich)	Мяцеліца Мікалай Цімафеевіч	МЕТЕЛИЦА Николай Тимофеевич			a Központi Választási Bizottság Mogiljev kerületi elnöke
Pishchulenok Mikhail Vasilievich (Pishchulenak Mikhail Vasilievich)	Пішчулёнак Міхаіл Васільевіч	ПИЩУЛЕНОК Михаил Васильевич			a Központi Választási Bizottság Vityebszk kerületi elnöke

IV. MELLÉKLET

Az 1. cikk a) pontjában említett személyek jegyzéke

Vezetéknév (magyar átírás szerint)	Vezetéknév (fehérorosz átírás szerint)	Vezetéknév (orosz átírás szerint)	Születési idő	Születési hely	Tisztség
Lukashenko Aleksandr Grigorievich (Lukashenka Alaksandr Ryhoravich)	Лукашенка Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО Александр Григорьевич	1954.8.30.	Kopys, Vityebszk kerület	elnök
Nevyglas Gennady Nikolaevich (Nievyhlas Hienadz Mikalaevich)	Невыглас Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС Геннадий Николаевич	1954.2.11.	Parahonszk, Pinszk kerület	az Elnöki Hivatal vezetője
Petkevich Natalya Vladimirovna (Piatkevich Natallia Uladzimiravna)	Пяткевіч Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ Наталья Владимировна	1972.10.24.	Minszk	az Elnöki Hivatal helyettes vezetője
Rubinov Anatoly Nikolaevich (Rubinau Anatol Mikalaevich)	Рубінаў Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ Анатолий Николаевич	1939.4.15.	Mogiljev	a médiáért és ideológiáért felelős helyettes vezető, Elnöki Hivatal
Proleskovsky Oleg Vitoldovich (Pralaskouski Aleh Vitoldavich)	Праляскоўскі Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ Олег Витольдович	1963.10.1.	Zagorszk (Oroszors- szág, jelenleg Szer- gijev Posad)	Segélyek és az ideológiai főosztály vezetője, Elnöki Hivatal
Radkov Aleksandr Mikhailovich (Radzkou Alaksandr Mikhailavich)	Рацкоў Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ Александр Михайлович	1951.7.1.	Votnya, Вотня Быховского района Могилевской области	oktatási miniszter
Rusakevich Vladimir Vasilyevich (Rusakevich Uladzimir Vasilievich)	Русакевіч Уладзімір Васільевіч	РУСАКЕВИЧ Владимир Васильевич	1947.9.13.	Vigonoscsi, Выгонощи, Брестская область	információs miniszter
Golovanov Viktor Grigoryevich (Halavanau Viktor Ryhoravich)	Галаванаў Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ Виктор Григорьевич	1952	Boriszov	igazságügyminiszter
Zimovsky Alexander Leonidovich (Zimouski Alaksandr Leanidavich)	Зімоўскі Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ Александр Леонидович	1961.1.10.	Németország	a Parlament felsőházának tagja; a nemzeti állami tele- vízió- és rádiótársaság veze- tője
Konoplyev Vladimir Nikolaevich (Knapliou Uladzimir Mikalaevich)	Канаплёў Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ Владимир Николаевич	1954.1.3.	Akulintszi, д. Акулинцы Могилевского района	a Parlament alsóházának elnöke
Cherginets Nikolai Ivanovich (Charhiniets Mikalai Ivanavich)	Чаргінец Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ Николай Иванович	1937.10.17.	Minszk	a felsőház külügyi bizottsá- gának elnöke
Kostyan Sergei Ivanovich (Kastsian Siarhie Ivanavich)	Касцян Сяргей Іванавіч	КОСТЯН Сергей Иванович	1941.1.15.	Uzoki, Mogiljev kerület, Усохи Кличевского района Могилевской области	az alsóház külügyi bizottsá- gának elnöke

Vezetéknév (magyar átírás szerint)	Vezetéknév (fehérorosz átírás szerint)	Vezetéknév (orosz átírás szerint)	Születési idő	Születési hely	Tisztség
Orda Mikhail Sergeevich (Orda Mikhail Siarhieevich)	Орда Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА Михаил Сергеевич	1966.9.28.	Gyatlovo, Grodnó kerület, Дятлово Гродненской области	a felsőház tagja, a BRSM vezetője
Lozovik Nikolai Ivanovich (Lazavik Mikalai Ivanavich)	Лазавік Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК Николай Иванович	1951.1.18.	Nyevinyany, Minszk kerület, Невиняны Вилейс- кого р-на Минской обл	a Központi Választási Bizottság helyettese
Miklashevich Petr Petrovich (Miklashevich Piotr Piatrovich)	Міклашэвіч Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ Петр Петрович	1954	Koszuta, Minszk kerület Косуца Минской области	főügyész
Slizhevsky Oleg Leonidovich (Slizheuski Aleh Leanidavich)	Сліжэўскі Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ Олег Леонидович			a társadalmi szervezetek, pártok és nem kormányzati szervezetek főosztályának vezetője, Igazságügyi Minisztérium
Khariton Aleksandr (Kharyton Alaksandr)	Харыгон Аляксандр	ХАРИТОН Александр			a társadalmi szervezetek, pártok és nem kormányzati szervezetek főosztályának tanácsadója, Igazságügyi Minisztérium
Smirnov Evgeny Aleksandrovich (Smirnou Yauhien Alaksandravich)	Смірноў Яўген Аляксандравіч	СМИРНОВ Евгений Александрович	1949.3.15.	Rjazan kerület, Oroszország	a Gazdasági Bíróság elnö- kének első helyettese
Reutskaya Nadezhda Zalovna (Ravutskaya Nadzieja Zalauna)	Равуцкая Надзея Залаўна	РЕУТСКАЯ Надежда Заловна			Minszk Moszkva kerületének bírája
Trubnikov Nikolai Alekseevich (Trubnikau Mikalai Alakseevich)	Трубнікаў Мікалай Аляксеевіч	ТРУБНИКОВ Николай Алексеевич			Minszk Partizanszkij kerüle- tének bírája
Kupriyanov Nikolai Mikhailovich (Kupryanau Mikalai Mikhailavich)	Купрыянаў Мікалай Міхайлавіч	КУПРИЯНОВ Николай Михайлович			főügyészhelyettes
Sukhorenko Stepan Nikolaevich (Sukharenka Stsiapan Mikalaevich)	Сухарэнка Сцяпан Мікалаевіч	СУХОРЕНКО Степан Николаевич	1957.1.27.	Zdudicsi, Mogiljev kerület, Здудичи Светло- горского района Гомельской области	a KGB elnöke
Dementei Vasily Ivanovich (Dzemiantsei Vasil Ivanavich)	Дземянцэй Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ Василий Иванович			első helyettes, KGB
Kozik Leonid Petrovich (Kozik Leonid Piatrovich)	Козік Леанід Пятровіч	КОЗИК Леонид Петрович	1948.7.13.	Boriszov	a Szakszervezetek Szövetsé- gének vezetője

Vezetéknév (magyar átírás szerint)	Vezetéknév (fehérorosz átírás szerint)	Vezetéknév (orosz átírás szerint)	Születési idő	Születési hely	Tisztség
Koleda Alexandr Mikhailovich (Kalada Alaksandr Mikhailavich)	Каляда Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА Александр Михайлович			a Központi Választási Bizottság Brest kerületi elnöke
Mikhasev Vladimir Ilyich (Mikhasiou Uladzimir Iliich)	Міхасеў Уладзімір Ільіч	МИХАСЕВ Владимир Ильич			a Központi Választási Bizottság Gomel kerületi elnöke
Luchina Leonid Aleksandrovich	Лучына Леанід Аляксандравіч	ЛУЧИНА Леонид Александрович	1947.11.18.	Minszk kerület	a Központi Választási Bizottság Grodnó kerületi elnöke
Karpenko Igor Vasilievich (Karpenka Ihar Vasilievich)	Карпенка Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО Игорь Васильевич	1964.4.28.	Novokuznyeck, Oroszország Новокузнецк Кемеровской области, Россия	a Központi Választási Bizottság Minszk városi elnöke
Kurlovich Vladimir Anatolievich (Kurlovich Uladzimir Anatolievich)	Курловіч Уладзімір Анатольевіч	КУРЛОВИЧ Владимир Анатольевич			a Központi Választási Bizottság Minszk kerületi elnöke
Metelitsa Nikolai Timofeevich (Miatsielitsa Mikalai Tsimafeevich)	Мяцеліца Мікалай Цімафеевіч	МЕТЕЛИЦА Николай Тимофеевич			a Központi Választási Bizottság Mogiljev kerületi elnöke
Pishchulenok Mikhail Vasilievich (Pishchulenak Mikhail Vasilievich)	Пішчулёнак Міхаіл Васільевіч	ПИЩУЛЕНОК Михаил Васильевич			a Központi Választási Bizottság Vityebszk kerületi elnöke
Sheyman (Sheiman), Victor Vladimirovich			1958.5.26.	Grodno régió	A Biztonsági Tanács állam- titkára
Pavlichenko (Pavliuchenko), Dmitri (Dmitry) Valeriyevich			1966	Vitebsk	A Belügyminisztérium különleges reagáló egysé- gének (SOBR) vezetője
Naumov, Vladimir Vladimirovich			1956		Belügyminiszter
Yermoshina Lydia Mihajlovna			1953.1.29.	Slutsk (Minszk régió)	A Központi Választási Bizottság elnöke
Podobed Yuri Nikolaevich			1962.3.5.	Slutsk (Minszk régió)	A Milícia alezredese, Külön- leges Egység (OMON) Belügyminisztérium"